

О подписании Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года

Указ Президента Республики Казахстан от 6 февраля 2015 года № 1000

В соответствии со статьей 8 Закона Республики Казахстан от 30 мая 2005 года «О международных договорах Республики Казахстан» **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года.

2. Уполномочить Министра обороны Республики Казахстан Тасмагамбетова Имангали Нургалиевича подписать от имени Республики Казахстан Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящий Указ вводится в действие со дня его подписания.

П р е з и д е н т

Республики Казахстан

Н.Назарбаев

Проект

О Д О Б Р Е Н

У к а з о м П р е з и д е н т а

Р е с п у б л и к и К а з а х с т а н

от 6 февраля 2015 года № 1000

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики

Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года

Республика Казахстан и Российская Федерация, далее именуемые Сторонами, руководствуясь статьей 23 Соглашения между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года (далее - Соглашение), согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Статью 1 Соглашения дополнить частями следующего содержания:
«В целях обеспечения безопасности при выполнении испытаний, проводимых в соответствии с годовым планом научно-исследовательских и испытательных работ, по уведомлению командованием полигона местных исполнительных органов Республики Казахстан задействуется земельный участок в районе горы Малое Богдо, расположенный внутри координатных точек 3-7 участка № 1 согласно приложению № 1

Местные исполнительные органы Республики Казахстан совместно с командованием полигона проводят мероприятия по обеспечению безопасности населения в районе горы Малое Богдо».

2. Пункт 3 статьи 9 Соглашения изложить в следующей редакции:
«3. Командование полигона совместно с местными исполнительными органами Республики Казахстан определяет порядок использования Казахстанской Стороной участков территории полигона при проведении сезонных сельскохозяйственных и геологоразведочных работ и оказывает помощь при ликвидации стихийных бедствий.».

3. Приложение № 1 к Соглашению изложить в следующей редакции согласно приложению к настоящему Протоколу.

Статья 2

Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, Стороны решают путем взаимных консультаций и переговоров.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами

внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в городе 2015 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Республику Казахстан

За Российскую Федерацию

П Р И Л О Ж Е Н И Е

к Протоколу о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации от 20 января 1995 года

П Р И Л О Ж Е Н И Е № 1

к Соглашению между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о порядке использования 929 Государственного летно-испытательного центра (объекты и боевые поля, размещенные на территории Республики Казахстан) Министерства обороны Российской Федерации

П е р е ч е н ь
координационных точек, определяющих границы
земельных участков 929 ГЛИЦ на территории

Республики Казахстан

Номер точки	Географические координаты		
	с е в е р н а я (град., мин., сек.)	ш и р о т а	в о с т о ч н а я (град., мин., сек.) д о л г о т а
1	2	3	
Участок № 1, ограниченный координатами			
1	48°20'00"		46°49'00"
2	48°28'00"		46°49'00"
3	48°28'00"		47°00'00"
4	48°27'21"		47°02'45"
5	48°27'33"		47°05'24"
6	48°28'16"		47°05'29"

7	48°29'00"	47°00'00"
8	48°30'00"	46°55'00"
9	48°37'00"	46°55'00"
10	48°37'00"	47°10'00"
11	48°44'00"	47°10'00"
12	48°44'00"	47°13'00"
13	48°46'00"	47°16'00"
14	48°46'00"	47°25'00"
15	48°44'00"	47°25'00"
16	48°44'00"	47°27'00"
17	48°45'00"	47°28'00"
18	48°44'00"	47°48'00"
19	48°40'00"	47°48'00"
20	48°40'00"	47°33'00"
21	48°32'00"	47°33'00"
22	48°32'00"	47°48'00"
23	48°36'00"	47°48'00"
24	48°36'00"	48°03'00"
25	48°43'00"	48°03'00"
26	48°37'00"	48°52'00"
27	48°38'00"	48°53'00"
28	48°37'00"	49°07'00"
29	48°30'00"	49°05'00"
30	48°19'00"	50°15'00"
31	48°17'00"	50°14'00"
32	48°05'00"	49°58'00"
33	48°05'00"	49°47'00"
34	48°04'00"	49°44'00"
35	48°03'00"	49°25'00"
36	47°57'00"	49°25'00"
37	48°00'00"	49°12'00"
38	48°05'00"	48°53'00"
39	48°07'00"	48°27'00"
40	48°10'00"	48°02'00"
41	48°11'00"	48°00'00"
42	48°12'00"	47°49'00"

43	48°13'00"	47°35'00"
44	48°14'00"	47°28'00"
45	48°15'00"	47°12'00"
46	48°20'00"	46°49'00"
Участок № 2, ограниченный координатами		
1	48°05'06"	53°02'00"
2	48°18'35"	53°02'32"
3	48°17'45"	53°42'56"
4	48°04'17"	53°42'14"
5	48°05'06"	53°02'00"
Участок № 3, ограниченный координатами		
1	47°13'15"	51°55'58"
2	47°13'23"	51°55'57"
3	47°13'23"	51°56'21"
4	47°13'14"	51°56'22 "
5	47°13'15"	51°55'58"